

29a Märrma' yolŋu gurrmul maŋḁa gana dhärrana dhukarrŋura, ga yäkunyḁja maŋḁa ŋunhi Mugugu ga Yarrwarri. Ga moriy' nhäŋala maŋḁanha, ga waŋana bitjarra, "Yol maŋḁa ga ŋunha dhärra?" Ga yolŋuy mala ʔakaraŋala nhanukala bitjarra, "Mugugu ŋunha, maŋḁa Yarrwarri." Ga bulu mori' waŋana bitjarra, "Nhä maŋḁa? Guya?" Ga yolŋuy mala ʔakaraŋala bitjarra, "Yaka! Yolŋu maŋḁa yäku."

Ga maŋḁa Mugugu ga Yarrwarri gorana mirithina, bala waŋḁinana barrkulilina, märr ga dhu yakana bulu walala nhäma yolŋuy mala.

29b Ŋarrakala mukul'mirriŋuy yäkuŋ Guwarrmuŋ'thu marrtjina gäŋala girri' bathimirri rurrŋuyunarawa. Ga ŋayi bunana maralmaralgu ga waŋana bitjarra, "Ma' barrkuna walala! Ŋarranyḁja muka dhu dhuwala girri' mala rurrŋuyun watharrkuma."

Ga gurrmul nhanŋu waku'mirriŋu waŋana bitjarra, "Ŋama', yolku nhe ga dhuwala girri' rurrŋuyun?"

Ga Guwarrmuŋ' waŋana bitjarra, "Limurrŋuŋu ŋarra ga dhuwala rurrŋuyun." Bala ŋayi märraŋalana ŋunhi girriŋy'tja mala bathimirri, bala ŋayi ʔiŋhanmaraŋalana walulilina.

Ga yukuyuku gana dhärrana dhurrwaraŋura, ga ŋayi beŋuru nhäŋala Guwarrmuŋnha, bala ŋayi waŋana nhanukala bitjarra, "Yolku dhuwala dharrwa girri' mala garrkaraŋ?"

Ga Guwarrmuŋ waŋana bitjarra, "Yaka dhuwala garrkaraŋ." Dhuwala ŋarra gana bili rurrŋuyurruna märrma'mirri."

29c Märrma' gurrmul, maŋḁa gana gurrmara lipalipay baralalili, märr ga dhu maŋḁa buma garrwili bathilili. Ga ŋunhi maŋḁa bunana ŋunhiliyi, ga maŋḁaŋu lipalipa garrthara baralaŋura. Ga waŋany gurrmul waŋana bitjarra, "Ŋuli maku warryun, yäna garrmun." Bala maŋḁa warryurrunana. Warryurruna maŋḁa---a, ga ka ka ka ka ka ka ka---a, walu gärrina.

Ga beŋuruyi ŋathiy nhäŋala maŋḁanha baralalili, bala ŋayi gurrmarana lipalipay, ga bunana maŋḁaŋu ga waŋana bitjarra, "Maŋḁa, nhaliy dhuwali garrtharanyḁja?"

Ga maŋḁa ʔakaraŋala bitjarra, "Baralaŋura dhuwala garrthara."

Ga bulu ŋathi waŋana bitjarra, "Go! Rälina maŋḁa marrtji! Limurru dhu bilmarama dhuwala lipalipa mayanlili."

Manymak, bala walala bilmaraŋalana ŋunhi lipalipanyḁja mayanlilina, bala walala marrtjina gurrmarana wäŋalilina.

29d Ŋarra dhuwala garrkaraŋ yolŋu, ga ŋarra yäkunyḁja dhuwala Mithirri, ga wäŋanyḁja ŋarraku Milinbi. Ga dhuwala ŋarrakuŋu dhäwunyḁja.

Ŋarra gana ŋurrkaŋala dharrwa dhukun mala ŋarrakala wäŋiya, ga bulu ŋarra gana rurrGuyurruna wäŋa dhurrwara ga girri' malanha. Ga dhäŋuru beŋuruyi ŋarra gana wurrrhurruna mulmu ŋarrakala wäŋaŋura, märr ga ŋayi dhu ga dhärra manymak yäna.

Wurrrhurruna ŋarra gana---a, bala maŋḁa bunana ŋarraku märrma' yolŋu, gurmul maŋḁanha ga waŋana ŋarrakala maŋḁa bitjarra, "Nhaku dhuwala nhe ga mulmunydja wurrrhun?" Ga ŋarra waŋana bitjarra, "Yäna ŋarra ga dhuwala wäŋa manymakkuma, bili ŋarraku dhuwala wäŋa, ga ŋarra ŋuli ga dhiyala ŋorra."



This work is from the **Living Archive of Aboriginal Languages** www.cdu.edu.au/laal.

If you have any questions or wish to access information concerning this work, please contact us at livingarchive@cdu.edu.au.

Use of this work is subject to the User License Agreement available at <http://www.cdu.edu.au/laal/permissions/>

This work is licensed under a **Creative Commons Attribution Non-commercial No Derivs 3.0 Licence Australia** which appears as follows:



This licence allows users to share, copy and redistribute the work in any medium or format provided they:

- (i) give appropriate credit, provide a link to the licence, and indicate if any changes were made to the work. Users may do so in any reasonable manner, but not in any way that suggests that we endorse the user or their use;
- (ii) do not use the work for commercial purposes;
- (iii) do not distribute the modified work if they remix, transform or build upon the work, and
- (iv) do not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything that the licence permits.

The full terms of the licence can be found at <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/au/legalcode>.

The creators of this work assert their **moral rights** to:

- be identified and named as the creators of this work. This means that if you reproduce the work, you must identify these creators;
- take action if this work is falsely attributed as being someone else's work; and
- take action if this work is distorted or treated in a way that is harmful to their honour or reputation. This means that the creators of this work have the right to object to distortion, mutilation or other modification of, or derogatory action in relation to the work.

If you share this work, you must identify the creators named in this work and on the Living Archive of Aboriginal Languages website and abide with all other attribution requirements under the Creative Commons licence.

Note that any action that is in breach of the moral rights of the author will give rise to a right of the creators to take legal action under the Copyright Act 1968 (Cth).

Do not remove this notice